

Ян Бо был человеком простого происхождения с посредственным образованием и недостаточной профессиональной квалификацией. Помимо небольшой смекалки и вполне приемлемой внешности он больше ничем не выделялся. Так каким образом этот средний во всех аспектах мужчина смог достигнуть такого высокого положения в клане Чжоу в столь юном возрасте?

Как правило, на этот вопрос было только два возможных ответа – это человек был либо «наследным принцем», либо «наложницей Да Цзи¹».

Но ситуация Ян Бо явно не была обычной.

Ло Вэньчжоу тут же спросил:

— Кто погиб в том происшествии? Какое отношение они имеют к клану Чжоу?

— Это как раз и есть самое непонятное, — сказал Фэй Ду. — Протараненный автомобиль был семиместным коммерческим минивэном, в нем находилось пять человек, включая водителя. Четверо из них погибли, а один получил ранение. Авария произошла в префектурном городе в провинции Т, все пострадавшие были офисными работниками местной инвестиционной компании, специализирующейся на недвижимости. В день автокатастрофы они направлялись к районным властям, чтобы представить план проекта для конкурсного отбора, в котором участвовала их компания. Вот только клан Чжоу не участвовал в том тендере, ни как представитель общественности, ни как частный инвестор. Так что жертвы аварии не имели к ним никакого отношения.

Если мотивом преступления была не личная обида, то стоило разобраться, кто же в итоге получил выгоду от этого происшествия. Поэтому Ло Вэньчжоу на мгновение задумался и спросил:

— Кто в результате получил проект, на который они претендовали?

— Из-за несчастного случая, произошедшего с командой, местной компании пришлось отказаться от этой возможности. В конце концов тендер выиграла небольшая малоизвестная фирма. Если я назову тебе ее название, оно все равно тебе ни о чем не скажет. — Прервавшись на секунду, Фэй Ду сказал: — Хотя я могу поделиться с тобой еще кое-какой полезной информацией.

Поняв скрытый смысл в словах юноши, Ло Вэньчжоу понял, что этот хитрый маленький мотылек², видимо, закончил с честностью и решил, махнув крылышками, вновь упорхнуть на безопасное расстояние.

Потому капитан затянул пояс потуже, прочистил горло и притворно сказал:

— Пускай немного запоздало, но все что ты отыщешь, я тоже обязательно найду. Хотя я все же решил выслушать твою неуместную просьбу. Продолжай.

— Ты должен ответить мне на один вопрос, — Фэй Ду помолчал, а затем добавил: — Конечно же, это личный вопрос.

Брови Ло Вэньчжоу удивленно изогнулись, и он в сердцах сказал:

— Неужели я похож на человека, продающего личную жизнь ради работы?

Чтобы ответить на столь ясно сформулированный вопрос, Ло Вэньчжоу понадобилось всего лишь три секунды. Он решительно сказал:

— Договорились.

— Если вы тщательно проверите финансовое положение той компании, то обнаружите, что у нее был крупный долг. Если бы они не смогли расплатиться в срок, использованные в качестве залога акции перешли бы к кредитору. Проще говоря, у них был теневой акционер, который по удивительному совпадению именовался фондом «Гуанъяо», — Фэй Ду свернул на дорогу дублер, и вскоре в поле зрения мужчин показался отель, в котором остановился Ян Бо. — Тебе знакомо это название?

Ло Вэньчжоу сильно нахмурился. Казалось, что он где-то уже слышал его, но упорядочить хаотический поток информации, с которым он сталкивался в повседневной жизни, было слишком сложно.

Фэй Ду беспечно въехал на территорию отеля. Поскольку его машина слишком бросалась в глаза, зеваки обыкновенно фокусировали свое внимание исключительно на логотипе автомобиля; это был своеобразный способ остаться незамеченными.

Опустив голову, Ло Вэньчжоу поискал в своем телефоне информацию о фонде «Гуанъяо». Сведений было не так уж много, только ссылка на весьма неплохо разработанный веб-сайт компании. Похоже, это предприятие не любило огласки. Ло Вэньчжоу поспешно пролистал длинное и нудное знакомство с корпоративной культурой. Внезапно он увидел логотип фонда «Гуанъяо».

Ло Вэньчжоу сразу же поднял голову...

Фэй Ду сбавил скорость и спокойно добавил:

— Помнишь место, где Сюй Вэньчао избавлялся от тел? Тот кусок неосвоенной приморской земли принадлежал им. Разве это похоже на совпадение?

— Детка, — через некоторое время прошептал Ло Вэньчжоу, — твое заявление слегка пугает.

Бизнес напоминал поле боя. Если между партнерами, которые в самом начале с радостью носили одну пару штанов³, пробежала кошка, то постепенно возникали разногласия. Скорее всего, переживать вместе невзгоды и радости они больше не желали, и в итоге окончательно разрывали отношения⁴, поделив имущество и разойдясь в разные стороны. Но Чжоу Цзюньмао и Чжэн Кайфэн были прямо-таки образцовыми партнерами. На чужбине они поддерживали друг друга; один был благодарен за покровительство, а другой изо всех сил старался быть достойным этого. На основе их истории даже можно было снять какой-нибудь легендарный фильм.

Но теперь казалось, что за этой «легендой» стояло вовсе не «сплоченность», а «общая цель».

Или скорее даже «сговор».

Тридцать восемь лет назад Чжоу Цзюньмао соблазнил жену своего старшего брата. Вскоре Чжоу Яхоу умер от сердечного приступа и тем самым преподнес свое имущество и бизнес на блюде с голубой каемочкой. Причина его смерти теперь была под вопросом.

По совпадению, продвижение клана Чжоу вглубь материкового Китая двадцать один год назад прошло чрезвычайно гладко; не возникло ни малейших проблем с «акклиматизацией». Камень преткновения, мешавший им приобрести отечественный бренд, сбила машина; огромный рынок так и ждал их смелого новаторства и покорения. Когда ставки были столь высоки, кому было дело до судеб несчастных Дун Цяня и его жены, волей случая вовлеченных в водоворот событий?

Сколько было таких случаев? Сколько людей пало жертвами амбиций двух ремигрантов, радеющих за общественное благо и свое благосостояние.

По сей день никто не знает этого.

Чжоу Цзюньмао и Чжэн Кайфэн были прекрасными партнерами, знающими толк в том, как переворачивать шахматные доски и жульничать в картах. Раз за разом они попирали закон и получали желаемое. Без сомнения, со временем они стали считать себя непобедимыми.

Но и этому нерушимому союзу настал конец. Неизвестно, под действием времени ли или других сторонних факторов, но связь поделщиков прогнила изнутри⁵, и ее сменил период распрей и соперничества⁶.

Итак... какую роль во всем этом сыграл имеющий сомнительное прошлое Ян Бо?

— Я действительно хочу, чтобы ты выполнил свое обязательство и ответил на мой вопрос сейчас, — неожиданно сказал Фэй Ду, — но... мне кажется, что с этим грузовиком впереди нас

что-то не так.

Проследив за его взглядом, Ло Вэньчжоу увидел, о чем говорил Фэй Ду. На три часа от них появился автофургон с огромным логотипом доставки свежих продуктов. Он бесшумно покругил вокруг отеля и в итоге въехал на подземную парковку.

— Должно быть, к этому часу все сотрудники уже закончили работу. Кто же примет доставленный товар? Многие продукты к утру испортятся, если оставить их без должного внимания на целую ночь, — тихо сказал Фэй Ду. — Если я правильно помню, этот грузовик высококлассной холодильной цепи принадлежит клану Чжоу.

Изначально ход мыслей Ло Вэньчжоу заключался в следующем: раз Чжэн Кайфэну приглянулся никчемный тупоголовый мальчишка Ян Бо, значит между ними должна была быть какая-то связь. Через Ян Бо они смогли бы добраться до сути. Но он не ожидал, что они сорвут такой куш!

— Погоди-ка, возможно ли, что Чжэн Кайфэн находится в этой машине? — спросил Ло Вэньчжоу.

Фэй Ду слегка пожал плечами.

— Следуй за ним, — сказал Ло Вэньчжоу.

Держась на некотором расстоянии, Фэй Ду очень осторожно повернул и въехал на подземную автостоянку с другой стороны. Им тотчас же преградил путь поспешно вышедший дежурный охранник:

— Извините, это выход, Вам нужно...

Автомобильное окно медленно опустилось, и оттуда показалось полицейское удостоверение.

Охранник остолбенел. Он увидел, как длинноволосый мужчина на водительском сиденье повернул голову и с улыбкой посмотрел на него, уголки его глаз при этом изящно изогнулись. Он приложил указательный палец к губам:

— Тсс...

В ходе расследования дела о похищении Чжоу Хуайцзиня за Ян Бо была установлена тщательная слежка, в отличие от ситуации с Чжэн Кайфэном. Полицейские наблюдали за ним, как на улице, так и внутри самого отеля, чтобы в случае необходимости его легко можно было

забрать на допрос в бюро.

В течение нескольких дней Ян Бо истязала полиция, СМИ и он сам. Несчастный довел себя до такого состояния, что больше не мог ни есть, ни спать. Стоило ему закрыть глаза, как он вспоминал о том тесте на отцовство, вызвавшем в нем такую бурю эмоций, что хотелось попросту исчезнуть.

Впервые увидев это заключение, Ян Бо не поверил, что его мать на самом деле предала семью. Но стоило первоначальному шоку отступить, так мужчина несказанно обрадовался, поняв, что в мгновение ока превратился в сказочного принца, трудные времена которого наконец подошли к концу. Теперь ему казалось, что даже его внутренние органы были сделаны из другого материала. В течение нескольких дней он ходил словно сам не свой.

Он, Ян Бо, обычный человек, выросший среди простых людей, был сыном Чжоу Цзюньмао и учеником Чжэн Кайфэна. Оба главы клана хорошо заботились о нем. Разве это не значило, что ему оставался один единственный шаг до небес?

Однако жизнь была непредсказуема. Ян Бо так и не понял, как все могло дойти до этого.

Он еще не успел оправиться от целого ряда потрясений, как узнал, что этот бешеный пес Чжоу Хуайсинь, который вечно орал на него, тоже преставился.

Ян Бо тяжело повалился на большую гостиничную кровать и закрыл лицо обеими руками, многодневная щетина царапнула кожу. Он открыл ленту новостей в своем телефоне и сразу увидел на экране кровавую сцену. Фотографии места происшествия, где погиб Чжоу Хуайсинь, даже не скрыли мозаикой.

Ян Бо должен был быть счастлив, но как ни странно сейчас он чувствовал лишь легкую панику и тошноту.

В этот момент его мобильный телефон завибрировал. Он принял вызов с неизвестного номера, неловко ответив:

— Алло...

— Это я, — в телефонной трубке раздался знакомый голос Чжэн Кайфэна, — Ты сейчас в отеле «Сянгун»?

Ян Бо услышал в голосе собеседника странное беспокойство и тут же сел:

— ... Я здесь, Достопочтенный Чжэн, а Вы...

Чжэн Кайфэн настойчиво перебил его:

— Спускайся. Будь осторожен, избегай слежки полиции. Приходи на подземную автостоянку, чтобы встретиться со мной. Я вышлю тебе номерной знак.

— Дistinguished...

Прежде чем озадаченный Ян Бо договорил, вызов сбросили.

На мгновение растерявшись, он застыл на месте, не понимая, что происходит, и от того чувствуя себя еще более беспомощным. Вскоре на его телефон пришло несколько сообщений. В первом был автомобильный номер, а в последующих несколько фотографии, комментарий к ним гласил: «Это полицейские, которые следят за тобой. Будь осторожен!»

Ян Бо мгновенно покрылся холодным потом, а его руки мелко задрожали. С трудом успокоившись, он глубоко вздохнул, переоделся в спортивную одежду, взял мобильный телефон и бумажник и вышел, притворившись, что идет в тренажерный зал на вечернюю пробежку.

Едва открыв дверь, Ян Бо столкнулся лицом к лицу с официантом, толкающим небольшую тележку. В тот момент молодой человек поднял руку, собираясь постучать в дверь.

Нисколько не смутившись, официант приветливо улыбнулся ему:

— Направляетесь на тренировку, господин? Вам нужно обслуживание в номер?

Ян Бо пристально взгляделся в лицо посетителя и почувствовал, как по его позвоночнику пробежал холодок – этот человек был одним из полицейских на фотографиях!

Он побледнел и напряженно покачал головой:

— Нет, спасибо.

После этих слов, практически вытянувших из него все силы, Ян Бо машинально склонил голову, запер дверь и собрался было уйти.

— Подождите, господин, — снова заговорил «официант».

Спина Ян Бо тут же одеревенела, даже его дыхание остановилось.

Замаскированный под официанта коп тихо сказал:

— Не забудьте забрать карту-ключ.

Сердце Ян Бо билось так сильно, что, казалось, вот-вот выскочит из груди. Он вытащил карту-ключ и зашагал прочь, не оглядываясь.

Его спина насквозь промокла от холодного пота.

Глядя ему вслед, «официант» прищурился и тихо сказал:

— «Обезьяна» ведет себя странно. Я подозреваю, что он собирается сбежать. Всем быть начеку.

Как только он договорил, в наушнике раздался знакомый мужской голос:

— Понял. Кто-то договорился встретиться с ним на подземной автостоянке. Подключи меня к системе видеонаблюдения в режиме реального времени за подземной автостоянкой на территории отеля Сянгун. Ребята снаружи, перекройте для меня все входы и выходы из гаража. Готовьтесь поймать черепаху в кувшине⁸.

После секундной заминки «официант» тут же ответил:

— Да, босс!

Фэй Ду проехал против движения к выходу из подземного гаража, незаметно заблокировав выездной пандус автомобилем. На телефон Ло Вэньчжоу быстро пришла запись с камер видеонаблюдения в реальном времени. Из только что въехавшего грузовика вышли двое мужчин, одетых в униформу доставки. Несмотря на маскировку, их актерское мастерство оставляло желать лучшего, оба мужчины отличались крепким телосложением, несравненной подвижностью и настороженными взглядами. Выйдя наружу, они сразу же принялись осматривать припаркованные машины, проверяя есть ли в них кто-нибудь.

— Капитан Ло, — в наушнике прозвучал голос другого криминалиста, ответственного за слежку за Ян Бо, — только что Ян Бо вошел в тренажерный зал, пробежал для вида пару кругов, после чего направился в туалет. Я прождал снаружи пять минут, а затем взломал дверь, притворившись, что убираюсь. Этот человек сбежал через окно в туалете... Капитан Ло, когда Ян Бо увидел меня, то сразу же отвернулся. Я подозреваю, что он меня узнал.

— Понял, — несколько не удивившись сказал Ло Вэньчжоу.

Вслед за тем он оборвал связь с коллегами и повернулся, чтобы сказать Фэй Ду:

— Ян Бо спускается сюда. Мы постоянно вызывали его на допрос в бюро и следили за ним в течение целой недели, все это время этот тупой олень вообще ничего не замечал. Но сегодня внезапно он включил мозги. Я подозреваю, только что кто-то слил список людей, приставленных следить за ним. Если Чжэн Кайфэн действительно находится в этом грузовике, зачем ему рисковать, приезжая за Ян Бо? Чжоу Хуайцзинь сказал, что Ян Бо в частном порядке искал кого-нибудь, кто проведет для него тест на родство с Чжоу Цзюньмао. Это значит, что мальчишка может быть вообще не при делах. Неужели он и в самом деле так сильно нравится Чжэн Кайфэну?

Прежде чем Ло Вэньчжоу договорил, на видеозаписи появился одетый в спортивную одежду Ян Бо. Он стоял там, с тревогой глядя на одетых в курьерскую униформу мужчин, и непрерывно вытирал пот со лба. В этот момент контейнер грузовика холодильной цепи открылся. Камера не смогла заснять того, что находилось внутри, но язык тела Ян Бо тут же переменялся. Он очень почтительно сказал что-то в сторону контейнера.

— Чжэн Кайфэн внутри, — сказал Фэй Ду.

Неизвестно, что ответил человек в грузовом контейнере, но Ян Бо изменился в лице. Он выглядел словно ученик начальной школы, который пришел утром на урок, забыв свой портфель. Он нерешительно огляделся. После чего два здоровяка в униформе подняли его под руки с обеих сторон и погрузили в грузовик...

— Взять их! Шевелитесь! — Ло Вэньчжоу решительно отдал приказ криминалистам, охраняющим входы и выходы из гаража.

Как только он договорил, неожиданно поднялся оглушительный вой полицейских сирен, разнесшийся по подземной парковке, словно приливная волна. Люди внутри грузовика холодильной цепи были застигнуты врасплох и тут же запаниковали. Фальшивые курьеры спешно забросили Ян Бо в контейнер и сами запрыгнули в кабину грузовика. Они нажали на педаль газа и рванули с места, даже не успев плотно закрыть двери. Припаркованные рядом машины встретили незаслуженное бедствие: грузовик грубо подрезал их, расталкивая в разные стороны.

Быстро определив, откуда доносятся полицейские сирены, водитель грузовика нажал на педаль газа и рванул к единственному выходу, где не было никакого движения.

Ло Вэньчжоу вдруг выпрямился на своем сиденье и накинул ремень безопасности, который снял, когда Фэй Ду остановил автомобиль:

— Останови эту машину!

Фэй Ду впервые выступал в качестве полевого работника, поэтому решил показать себя с лучшей стороны. Он небрежно выпалил:

— Так точно, командир!

Водитель грузовика не ожидал, что на выезде им встретится машина, едущая не в ту сторону, к тому же она вовсе не собиралась уступать им дорогу, а ехала напрямик на них. Водитель громко выругался и рефлекторно вывернул руль, едва избежав столкновения со встречной машиной. Но не успел он перевести дух, как услышал грохот. За чрезвычайно короткое время большой внедорожник набрал невероятно высокую скорость и развернулся на месте, а затем водитель неизвестной машины, продемонстрировав превосходное мастерство вождения, прижал грузовик к стене гаража.

От удара окна автофургона тут же разбились, двери перекошило, а колеса с одной стороны высоко задралась...

Грузовой контейнер с грохотом распахнулся. Вместе с державшимся за голову Ян Бо оттуда выскочили несколько мужчин, похожих на наемных головорезов.

Фэй Ду не пострадал, поскольку находился в недавно укрепленном автомобиле, однако ремень безопасности слегка придушил его. Он закашлялся и сказал:

— Шисюн, я не создан для драк...

— Я бы никогда не стал просить тебя об этом, — Ло Вэньчжоу толкнул автомобильную дверь. В то же время на место событий подоспели несколько стоявших в засаде полицейских машин, окружив плотным кольцом несчастный грузовик и в два счета перекрыв пути отступления головорезам.

Ло Вэньчжоу вытащил пару наручников. Его взгляд лишь мельком скользнул по перепуганному и держащемуся за голову Ян Бо, его интересовал именно контейнер холодильной цепи. Грузовой отсек был очень уютно обустроен: на полу лежал толстый ковер, а сиденья были обиты натуральной кожей. Чжэн Кайфэн невозмутимо восседал на одном из них с выражением лица шарпея, правящего миром.

Ло Вэньчжоу постучал наручниками из нержавеющей стали о дверь грузовика:

— Президент Чжэн, выходите.

Видимо ремень безопасности довольно сильно пережал шею Фэй Ду, потому что походка его была нетвердой, и, выйдя из машины, он тут же обо что-то споткнулся.

— Варварство, — Фэй Ду отстраненно наблюдал за тем, как криминальные полицейские арестовывают головорезов. Он покачал головой, оперся рукой на капот машины, прижал другую руку к груди и несколько раз кашлянул.

И в этот момент он увидел, что под контейнером грузовика мигает какой-то слабый огонек, ставший заметным только когда его свет упал на светлые штаны Ло Вэньчжоу. Он вспыхивал все быстрее и быстрее, практически сливаясь с огнями полицейских машин...

Поначалу Фэй Ду оцепенел, а затем его зрачки сузились. Он резко бросился вперед, схватил Ло Вэньчжоу за талию и оттолкнул его назад.

Ло Вэньчжоу, страдающий от недавней травмы спины, был немедленно сбит с ног захватом юноши. Прежде чем он успел хоть за что-то ухватиться, в его ушах раздался оглушительный рев...

1. Да Цзи (卞卞), полулегендарная наложница последнего императора династии Шан. Согласно легенде, красавицу-дочь генерала против собственной воли выдали замуж за правителя-тирана Чжоу Синя. Девятихвостая лисица-оборотень, служанка богини Нюйвы, обиженная им однажды, в отместку вошла в тело Да Цзи, изгнав оттуда настоящую душу наложницы. Под личиной Да Цзи лисица-оборотень и жестокий правитель придумали и осуществили много жестоких и хитромудрых каверз и пыток для своих подчинённых, например, заставляя их обнимать раскалённые добела железные прутья. Из-за такой невыносимой жизни подданные императора подняли мятеж, в результате чего закончилась династия Шан и началась эра правления императоров Чжоу. Позднее полулегендарный премьер-министра императора Вэнь Цзян Цзыя изгнал дух лисы из тела Да Цзи, а богиня Нюйва наказала девятихвостую лисицу за чрезмерную жестокость.

2. 幺蛾子 - yāo ézi - диал. хитрость, уловка, трюк, где иероглифы 幺 означают слово мотылек, что приводит к забавной игре слов в предложении.

3. 穿一条裤子 - chuān yī tiáo kùzi - букв. носить одну пару штанов; обр. спеться, быть заодно, выгораживать друг друга, дудеть в одну дуду, прикрывать друг друга, быть в сговоре.

4. 一巴掌 - yī pāi liǎng sǎn - на раз хлопнуть, на два развести ладони; обр. на раз-два, в два счета, раз и готово; решительно порвать связи, окончательно разорвать отношения.

5. 一塌糊涂 - tūbēng wǎjiě - обвалиться как земля и рассыпаться как черепица (обр. в знач.: развалиться, распасться, рухнуть, рассыпаться в прах; полный развал).

6. 同室操戈 - tóngshì cāogē - живущие под одной крышей размахивают копьями (обр.: грызться между собой; склоки, раздоры, распри; соревноваться, соперничать).

7. 一步登天 - yībù dēngtiān - одним шагом взойти на небеса (обр. в знач.: а) осенило, сразу понял, постиг; б) одержать мгновенный успех).

8. 瓮中捉鳖 - wèng zhōng zhuō biē - поймать в кувшине черепаху (обр. в знач.: верная добыча, проще простого, успех гарантирован).

<http://bllate.org/book/12932/1135168>